Nordic Journal of Linguistics

VOLUME 40 · NUMBER 2 · 10/17

Special issue on Receptive Multilingualism
Edited by Helka Riionheimo, Annekatrin Kaivapalu & Hanna-Ilona Härmävaara

CONTENTS

Articles

117 Introduction: Receptive multilingualism
Helka Riionheimo, Annekatrin Kaivapalu & Hanna-Ilona Härmävaara

123 Linguistic and extra-linguistic predictors of mutual intelligibility between Germanic languages
Charlotte Gooskens & Femke Swarte

149 Perceived similarity between written Estonian and Finnish: Strings of letters or morphological units?
Annekatrin Kaivapalu & Maisa Martin

175 Modeling the impact of orthographic coding on Czech–Polish and Bulgarian–Russian reading intercomprehension
Irina Stenger, Klára Jágrová, Andrea Fischer, Tania Avgustinova, Dietrich Klakow & Roland Marti

201 Lexical inferencing and the mutual intelligibility of Estonian and Finnish
Pirkko Muikku-Werner

225 Learner language morphology as a window to crosslinguistic influences: A key structure analysis
Ilmari Ivaska & Kirsti Siitonen

Published for the Nordic Association of Linguists

Cambridge University Press
Notes for Contributors

Please refer to the full version of Instructions for Contributors available at cambridge.org/NJL.

The Nordic Association of Linguists

The Nordic Association of Linguists (NAL) is an organisation whose aim is to promote the interests of linguists, especially those working in the Nordic countries, and of linguists working specifically with the languages of the Nordic countries.

The activities of the NAL include:
- the *Nordic Journal of Linguistics*, published for the Association by Cambridge University Press
- two conference series, the Scandinavian Conference of Linguistics and the International Conference on Nordic and General Linguistics, organised under the auspices of the Association (proceedings are published for both series)
- some financial support to graduate students in Nordic languages or linguistics

Membership of the NAL includes a subscription to the *Nordic Journal of Linguistics*; the rate for full members in 2017 is £32 (US$50) and for student members is £16 (US$25). For membership enquiries, please consult the NAL web site, www.uef.fi/nal or contact the NAL at nal@uef.fi

---

**Nordic Journal of Linguistics**

Published by Cambridge University Press for the Nordic Association of Linguists

Editors: Gunnar Ólafur Hansson (University of British Columbia), Marit Julien (Lund University) and Matti Miestamo (University of Helsinki)

Review Editor: Fredrik Heimat (Linnaeus University)

**Editorial Board**

Arto Anttila, Stanford  
Johanna Bærnal, Bergen  
Michael Barnes, London  
Ute Bohnacker, Uppsala  
Kersi Börjars, Manchester  
Joan Brennan, Stanford  
Kristin Melun Eide, Trondheim  
Elisabet Engdahl, Göteborg  
Cathrine Fabrics-Hansen, Oslo  
Thorstein Fretheim, Trondheim  
Nina Gronnum, København  
Anders Holmberg, Newcastle  
Junko Ito, Santa Cruz  
Eva Skafhe Jensen, København  
Per Anker Jensen, København  
Janne Bondi Johannessen, Oslo  
Henrik Jorgensen, Århus  
Gunlog Josefsson, Lund  
Satu Manninen, Lund  
Urpo Nikanne, Åbo/Turku  
Tomas Riad, Stockholm  
Curt Rice, Oslo  
Pekka Sammalahhi, Oulu  
Peter Sells, York  
Sigridur Sigurjonsdottir, Reykjavik  
John Tondering, København  
Maria Vilhuna, Helsinki  
Eivind Weyhe, Tórshavn

**Editorial policy**

The *Nordic Journal of Linguistics* (*NJL*) is published by Cambridge University Press for the Nordic Association of Linguists. The journal covers all branches of linguistics, with a special focus on issues related to the Nordic languages (including Finnish, Greenlandic and Saami) and on issues of general theoretical interest. The editors encourage submission of research articles, short communications, book reviews and review articles. Each volume contains three issues, one of which is a thematic issue.

**Manuscript submission**

*NJL* has a new email address for submissions and general queries: njleditors@cambridge.org. Books for review, book reviews and queries about review articles should be sent to:

Fredrik Heimat, fredrik.heimat@lnu.se

Department of Languages, Linnaeus University, 351 95 Växjö, Sweden

**Subscriptions**

*Nordic Journal of Linguistics* (ISSN 0332-5865) is published three times a year in May, October and December. Three issues form a volume. The subscription price of volume 40 (excludes VAT, but includes electronic access and postage) is £158 net (US$250 in the USA, Canada and Mexico) for institutions; the electronic-only price available to institutional subscribers is £130 (US$216 in the USA, Canada and Mexico). Single issues are £61 (US$96 in the USA, Canada and Mexico). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT-registered subscribers should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, PO. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air.

Members of the Nordic Association of Linguists receive the journal as part of their membership subscription (see inside of back cover). Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfilment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY, 10006, USA

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see www.fsc.org for information.

Printed in the UK by Bell & Bain
© Nordic Association of Linguists 2017